60 عامًا
تسخير الذرة من أجل السلام والتنمية
IAEA

نشـرة إعلاميــة

INFCIRC/905
١٨ أيار/مايو ٢٠١٧

توزيع عام
عربي
الأصل: انكليزي

رسالة مؤرَّخة ١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ وردت من البعثة الدائمة لفنلندا تتعلّق ببيان مشترك بشأن الهياكل الوطنية للكشف عن الأحداث النووية

بيان مشترك بشأن الهياكل الوطنية للكشف عن الأحداث النووية

١- تلقَّت الأمانة رسالة مؤرخة ١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ من البعثة الدائمة لفنلندا مرفقاً بها *بيان مشترك بشأن* الهياكل الوطنية للكشف عن الأحداث النووية، تؤيِّده أيضاً الأرجنتين، وأرمينيا، وإسبانيا، وأستراليا، وإسرائيل، وإندونيسيا، والجمهورية التشيكية، وجمهورية كوريا، وجورجيا، وسنغافورة، وفرنسا، والفلبين، وفييت نام، وكازاخستان، وكندا، والمغرب، والمكسيك، والمملكة المتحدة، والنرويج، وهنغاريا، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان، والمنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الإنتربول).

٢- وحسبما هو مطلوب، تُعمَّم طيه الرسالة ونص البيان المشترك لإعلام جميع الدول الأعضاء.

البعثة الدائمة لفنلندا
فيينا

WIE7M0104-38

مذكرة شفوية

تُهدي البعثة الدائمة لفنلندا لدى المنظمات الدولية في فيينا أطيب تحياتها إلى أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية (الوكالة)، وتتشرَّف بأن تطلب من أمانة الوكالة أن تُعمِّم على جميع الدول الأعضاء في الوكالة هذه المذكرة الشفوية وملحقها الذي يتضمَّن *البيان المشترك بشأن الهياكل الوطنية للكشف عن الأحداث النووية* الذي تؤيِّده أيضاً الأرجنتين، وأرمينيا، وإسبانيا، وأستراليا، وإسرائيل، وإندونيسيا، والجمهورية التشيكية، وجمهورية كوريا، وجورجيا، وسنغافورة، وفرنسا، والفلبين، وفييت نام، وكازاخستان، وكندا، والمغرب، والمكسيك، والمملكة المتحدة، والنرويج، وهنغاريا، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان، والإنتربول.

ويرجى من الدول الأعضاء في الوكالة الراغبة في تأييد هذا البيان المشترك أن تُبلغ أمانة الوكالة بذلك عبر مذكرة شفوية، وأن تطلب تعميم تلك الرسائل على جميع الدول الأعضاء في الوكالة كوثيقة تصدر كنشرة إعلامية INFCIRC.

وتغتنم البعثة الدائمة لفنلندا هذه الفرصة كي تُعرب مجدداً للوكالة عن أسمى آيات تقديرها.

الملحق: بيان مشترك بشأن الهياكل الوطنية للكشف عن الأحداث النووية

[التوقيع] [الختم]

فيينا، ١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦

إلى الأمانة
الوكالة الدولية للطاقة الذرية

بيان مشترك بشأن الهياكل الوطنية للكشف عن الأحداث النووية

April 01, 2016/NSS

مؤتمر قمة الأمن النووي لعام ٢٠١٦

بيان بشأن الهياكل الوطنية للكشف عن الأحداث النووية

مقدمة

تسجِّل سلة الهدايا هذه نيّة الأرجنتين، وأرمينيا، وإسبانيا، وأستراليا، وإسرائيل، وإندونيسيا، والجمهورية التشيكية، وجمهورية كوريا، وجورجيا، وسنغافورة، وفرنسا، والفلبين، وفنلندا، وفييت نام، وكازاخستان، وكندا، والمغرب، والمكسيك، والمملكة المتحدة، والنرويج، وهنغاريا، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان، والإنتربول إثبات التزامها بتطوير هياكل للكشف عن الأحداث النووية على الصعيد الوطني، وبتعزيز الجهود الإقليمية كأداة فعّالة لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمواد النووية والمواد المشعّة الأخرى وإساءة استخدامها. ويشكِّل التعاون الدولي من أجل تعزيز عناصر هذه الهياكل ومبادئها الرئيسية ولمعالجة التحدّيات المشتركة واستراتيجيات التخفيف جزءاً لا يتجزأ من هذا الالتزام.

وتضطلع الوكالة الدولية للطاقة الذرية (الوكالة) بدور رئيسي في الأمن النووي في جميع أنحاء العالم، بما يشمل الكشف والتعاون في المجال النووي. وتدعم محافل دولية أخرى، من أبرزها المبادرة العالمية لمكافحة الإرهاب النووي، التعاون الدولي في مجال الكشف عن الأحداث النووية. وتساعد أيضاً الشراكة العالمية لمكافحة انتشار أسلحة ومواد الدمار الشامل على تقديم المساعدة العملية في مجال الأمن النووي والإشعاعي، بناءً على طلب الدول، وتدعم بذلك عمل الوكالة.

الوكالة

تقوم الوكالة، من خلال برنامجها الخاص بالأمن النووي، بمساندة الدول في جهودها الرامية إلى إرساء هياكل فعّالة للكشف عن أحداث الأمن النووي والحفاظ عليها ودعمها. واعتمدت الوكالة نَهجاً شاملاً حيال الأمن النووي ووضعت إرشادات على جانب كبير من الأهمية. والهدف من هذه المنشورات هو الدعوة إلى وضع وتحسين هيكل للكشف عن أحداث الأمن النووي يشمل قدرات وتدابير شاملة للكشف وما يرتبط بها من موارد لتحسين قدرة الدول على كشف التهديدات النووية والإشعاعية.

المبادرة العالمية لمكافحة الإرهاب النووي

يمثِّل الكشف عن الأحداث النووية بالنسبة للمبادرة العالمية لمكافحة الإرهاب النووي هدفاً أساسياً من أهداف الأمن النووي. وتضيف أنشطة المبادرة قيمة حاسمة لأعمال الكشف عن الأحداث النووية من خلال تحديد القضايا الشاملة واقتراح حلول جديدة وتعزيز التعاون المتعدّد التخصصات والمشتَرك بين الوكالات.

ويجري تبادل الممارسات الجيدة المتصلة بالكشف النووي وجمعها وتطويرها تحت رعاية المبادرة العالمية لمكافحة الإرهاب النووي. ويمكن أن تساهم تلك الممارسات في إعداد منشورات الوكالة وتقييمها وتحديثها. وتعزِّز المناقشات القائمة على السيناريوهات والتمارين النظرية والتمارين الميدانية التي تجريها مراراً المبادرة المذكورة الخبرة والمهارات لدى أعضاء مجتمع الأمن النووي العالمي.

الالتزامات

بمناسبة مؤتمر قمة واشنطن للأمن النووي لعام ٢٠١٦، نؤكِّد، نحن الأطراف في هذا البيان، مجدداً التزامنا بمواصلة تحسين هياكلنا الوطنية الخاصة بالكشف من أجل مكافحة الاتّجار غير المشروع ومنع الأعمال الإيذائية.

إننا نتعهّد بأن نستخدم بكفاءة الموارد المتاحة للكشف عن الأحداث النووية، وبأن نتجنُّب ازدواجية العمل بين الوكالة والمبادرة العالمية لمكافحة الإرهاب النووي وسائر الهيئات ذات الصلة.

ونجدد كذلك تأكيد التزامنا بتوصيات الوكالة، مع إيلاء عناية خاصة للمبادئ التالية:

- ينبغي لأي هيكل فعّال للكشف عن أحداث الأمن النووي أن يكون مستمداً من استراتيجية كشف متكاملة وشاملة تعدها الدولة؛
- ينبغي للهيكل الوطني للكشف عن أحداث الأمن النووي أن يأخذ في الاعتبار أن أدوار فرادى المنظمات في ميدان الكشف واضحة لا لبس فيها؛
- تشكل ثقافة الأمن النووي أداة فعّالة يمكن أن تعزّز كفاءة نُظُم الكشف عن أحداث الأمن النووي؛
- ينبغي أن يشمل التنفيذ قدرات للكشف الحدودي والداخلي.

ونؤكِّد من جديد أيضاً تصميمنا على التمسُّك بإسهاماتنا في صوغ الوثيقة الإرشادية للوكالة في مجال الكشف.

وسعيًا إلى تعزيز وتحسين الوعي بأهمية الهياكل الوطنية للكشف عن الأحداث النووية وفهمها على الصعيد الدولي، نؤيّد وندعم أيضاً أعمال حلقات العمل الاستعراضية الدورية التي تجريها الوكالة والتي يمكن للدول المشاركة أن تتبادل خلالها الممارسات الجيدة والدروس المستفادة، وأن تناقش التحدّيات، واستراتيجيات التخفيف، ونُهُج الاستدامة على الأجل الطويل. وسوف تنظِّم الوكالة أولى حلقات العمل المذكورة في سيم ريب بكمبوديا، في نيسان/أبريل ٢٠١٦.

ويجدد شركاء المبادرة العالمية لمكافحة الإرهاب النووي المنضمين إلى هذا البيان تأكيد التزامهم بالمشاركة الفاعلة والمساهمة في أعمال الكشف عن الأحداث النووية التي يتم الاضطلاع بها في إطار المبادرة العالمية.

وكجزء أساسي من هذا النَهج، نشرت الوكالة *العدد ٢١ من سلسلة الأمن النووي، وهو دليل بعنوان التنفيذ المتعلق بنُظم وتدابير الأمن النووي للكشف عن المواد النووية والمواد المشعة الأخرى غير الخاضعة للتحكم الرقابي.*

April 01, 2016/NSS/

سلال الهدايا

الأرجنتين، وأرمينيا، وإسبانيا، وأستراليا، وإسرائيل، وإندونيسيا، والجمهورية التشيكية، وجمهورية كوريا، وجورجيا، وسنغافورة، وفرنسا، والفلبين، وفنلندا، وفييت نام، وكازخستان، وكندا، والمغرب، والمكسيك، والمملكة المتحدة، والنرويج، وهنغاريا، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان، والإنتربول، ٢٠١٦